

Evidenční číslo Smlouvy Objednatele:  
0124002306

Evidenční číslo Smlouvy Dodavatele:  
CZ1316025002

## **DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ Č. 0124002306**

(dále jen „**Dodatek**“):

### **Český Aeroholding, a.s.**

se sídlem: Praha 6, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08,  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 17005,  
IČO: 248 21 993,  
DIČ: CZ699003361,  
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,  
číslo účtu (CZK): 2106286528/2700,

(dále jen „**Objednatel**“)

a

### **Skřivánek s.r.o.**

se sídlem: Na Dolinách 153/22, Praha 4 - Podolí, PSČ 147 00  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 232789,  
IČO: 607 15 235,  
DIČ: CZ260715235,  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu (CZK): 86-4134100267/0100,

(dále jen „**Dodavatel**“)

Objednatel a Dodavatel dále společně také „**Strany**“ či jednotlivě „**Strana**“.

### **Preambule**

#### **Vzhledem k tomu, že:**

- (A)** Strany spolu uzavřely dne 16. 5. 2016 Rámcovou smlouvu o zajištění skupinové výuky cizích jazyků ev. č. Objednatele 0124002306 (dále jen „**Smlouva**“);
- (B)** Objednatel se s účinností zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) stal povinným subjektem ve smyslu zákona o registru smluv;

- (C) v souvislosti se skutečnostmi uvedenými sub (B) mají Strany zájem vymezit si rozsah obchodního tajemství dle ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

**dohodly se Strany v souladu s aplikovatelnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění (dále jen „Občanský zákoník“) a Smlouvy, následovně:**

## I. ZMĚNY SMLOUVY

- 1.1** Do článku 13 „OSTATNÍ UJEDNÁNÍ“ Smlouvy se vkládá nový odstavec č. 13. 5, který zní:

*„Objednatel Dodavatele upozorňuje a Dodavatel bere na vědomí, že Objednatel je osobou uvedenou v § 2 odst. 1 písm. n) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).“*

- 1.2** Do článku 13 „OSTATNÍ UJEDNÁNÍ“ Smlouvy se vkládá nový odstavec č. 13. 6, který zní:

*„Strany prohlašují, že ceny za poskytované služby tvoří obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku a zavazují se zajišťovat jeho utajení a odpovídajícím způsobem jej chránit. Pro vyloučení pochybností Strany prohlašují, že jiné skutečnosti uvedené v této Smlouvě a jejích přílohách než skutečnosti uvedené v první větě tohoto ustanovení Smlouvy nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku.“*

## II. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 2.1** Strany prohlašují, že žádné skutečnosti uvedené v tomto Dodatku a jeho přílohách netvoří obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku.

## III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1** Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Stranami.
- 3.2** Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.
- 3.3** Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž Objednatel obdrží jedno (1) a Poskytovatel obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 3.4** Na důkaz svého souhlasu s textem a obsahem tohoto Dodatku k němu Smluvní strany připojily své podpisy.

NA DŮKAZ ČEHOŽ Strany tento Dodatek řádně podepsaly.

Datum: 19. 5. 2017

Za Objednatele:

Datum: 19. 5. 2017

Za Dodavatele:

Podpis: \_\_\_\_\_

Jméno: [redacted]

Funkce: [redacted]

[redacted]

Český Aeroholding, a.s.

Podpis: \_\_\_\_\_

Jméno: [redacted]

Funkce: [redacted]

[redacted]

[redacted]

